

## Nyugati Hírlevél

62. szám 2004. március

### Független Elektronikus Újság

Szerkesztő: Bika Julianna

E-posta: Bikajuli@cox.net

Fax: 504-286-1487

Honlap:<http://www.hhrf.org/nyugatihirlevel>

### BABITS MIHÁLY

#### PETŐFI KOSZORÚI

1923

"Avagy virág vagy te, hazám ifjúsága?"

Hol a szem, szemével farkaszemet nézni?  
Ki meri meglátni, ki meri idézni  
az igazi arcát?  
Ünnepe vak ünnep, s e máj napoknak  
szűk folyosóin a szavak úgy lobognak,  
mint az olcsó gyertyák.

Szabadság csillaga volt hajdan a magyar,  
de ma már maga sem tudja, hogy mit akar:  
talány zaja, csöndje  
és úgy támolyog az idők sikátorán,  
mint átvezetett rab a fogház udvarán  
börtönből börtönbe.

Ki ünnepli Őt ma, mikor a vágy, a gond  
messze az Övétől, mint sastól a vakond  
avagy gyáván bújik,  
s a bilincses ajak rab szavakat hadar?  
Csak a vak Megszokás, a süket Hivatal  
hozza koszorúit.

Óh, vannak koszorúk, keményebbek, mint a  
deszkák, súlyosabbak, mint hantjai kint a  
hideg temetőnek!...  
Kelj, magyar ifjúság, tépd le a virágot,

melyet eszméinek ellensége rádob  
emlékére - kőnek!

Kelj, magyar ifjúság, légy te virág magad!  
Nem drótos füzérbe görbítve - légy szabad  
virág szabad földön:  
hogy árván maradva megrablott birtokán  
mondhassa a magyar: "Kicsi az én szobám,  
kicsi, de nem börtön!"

Avagy virág vagy te?... légy virág, légy vigasz!  
Legyen lelked szabad, legyen hangod igaz  
az Ó ünnepségén:  
Koporsó tömlőcét aki elkerülte,  
most hazug koszorúk láncait ne tűrje  
eleven emlékén!

## FRANCIAORSZÁG

### PÁRIZS

#### A PÁRIZSI MAGYAR INTÉZET /PMI/ MÁRCIUSI PROGRAMJAI

Március első felében még nyitva tart a nagyteremben **Bálint Endre** Párizsban alkotott munkáiból való válogatás, valamint **Mátyássy László** és **Körösényi Tamás** szobrászművész kiállítás.

Március elsején a januárban Párizsban elhunyt **Tardos Tibor** íróra emlékezik a Párizsi Magyar Intézetben **Fejtő Ferenc** és **Jean Lacouture**.

Március 5-én **Cseh Tamás** mutatja be lemezét, mely *Jóslat a metrón* címmel jelent meg novemberben Magyarországon.

Március 8-án **Szabó Magda**, a 2003-as Külföldi Femina-díj nyertese találkozik francia olvasóival.

Március 12-én az *Arthèmes Egyesület* szervezésében **Mara Dobrescu** és **Adrien Frasse-Sombet** ad koncertet a magyar intézetben.

Március 15-én ünnepi rendezvénnyel, Bubik István és Rémi Tünde szereplésével emlékeznek az 1848-as forradalom kitörésére a Franciaországban élő magyarok.

Március 18-án a PMI és a CNRS /Országos Tudományos Kutatóközpont/ közös szervezésében egész évben tartó, *Tudomány határok nélkül* címmel januárban indult előadás-sorozat keretében **Bor Zsolt** és **Szabó Gábor** professzor tart előadást a fizikai kutatások eredményeiről és helyzetéről Magyarországon.

Március 22-én – a Párizsi Szlovák Intézettel közös rendezésben - **Grendel Lajos** és más szlovákiai írók műveiből olvasnak fel részleteket francia színészek.

23-án a Bibracte Európai Régészeti központ kutatócsoportja képviselőjében **Vincent**

**Guichard, Szabó Miklós** és **Szőke Balázs** megnyitja és egyben bemutatja a *mont-beuvray-i ásatások* leleteiből rendezett tárlatot, valamint **Sándor Katalin** fotóművésznő és **Napkori Edit** kalapszobrász műveinek megnyitására kerül sor.

A PMI mozijában 4-én **Török Ferenc** *Moszkva tér*, 11-én **Julie Sandor** *Mémoire de mon coeur*, 25-én **Gothár Péter** *Paszport c.* művét vetítik.

### **Magyar vonatkozású kulturális rendezvények Franciaországban**

A párizsi Jean Monnet Nemzetközi Ifjúsági és Konferenciaközpontban *Bienvenue en Europe* címmel rendezvénysorozat zajlik, az Európai Unióhoz most csatlakozó 10 új állam közül Magyarország lesz a vendége. Ebből az alkalomból március 17-én tárlat nyílik a **Budapesti Képzőművészeti Egyetem** növendékeinek munkáiból, valamint kiállítják **Hajtmanszki Zoltán** budapesti fotósorozatát is. A megnyitó estéjén **Fassang László** és társa ad dzsessz koncertet. Március 19-től 24-ig tart a nagy nemzetközi könyvvásár, a párizsi *Salon du Livre*, amelyen a Párizsi Magyar Intézet immár harmadik alkalommal szerepel önálló standdal.

Kis Zsuzsa  
E-posta: [zsuzsa.kis@wanadoo.fr](mailto:zsuzsa.kis@wanadoo.fr)

## **MAGYARORSZÁG**

### **BUDAPEST**

Magyarországon az "üzleti" Oscar

Először díjazták Magyarországon az év üzletemberét. Az üzleti tanácsadói szolgáltatások területén a világ élvonalához tartozó Ernst&Young által alapított díjat vasárnap este Csányi Sándor, az OTP Bank Rt. vezérigazgatója vihette haza. A vállalat a különdíjakkal sem fukarkodott: az év példaképe Beck György, a HP Magyarország vezérigazgatója lett, merész újítónak Szentkúti László, az Epcos Kft. ügyvezető igazgatója, a jövő ígéretének pedig Málnay B. Levente, a Viva Tv vezérigazgatója bizonyult.

Az Ernst&Young fődíja, az év üzletembere az egyetlen védjegyoltalommal ellátott üzleti díj, amelynek célja az üzleti, gazdasági, társadalmi szempontból kivételes teljesítmények felismerése, a tehetségek reflektorfénybe állítása. Az elismerés 1986 óta létezik, ma 35 országban, 125 városban osztják ki. "A magyarországi debütálás a gazdasági élet viszonylagos éretlensége miatt váratott eddig magára" – mondta a Magyar Hírlapnak Czákó Borbála, a tanácsadó cég hazai leányvállalatának vezérigazgatója. Továbbá az Ernst&Young 15. születésnapjára jubileumával és a májusi uniós csatlakozással magyarázta Czákó a hazai "üzleti Oscar" első kiosztását.

A filmszakmában a legnagyobb elismerésként osztogatott szobrocskához hasonlóan az "üzleti Oscar"-ral sem jár pénzjutalom. "Ellenben a legnagyobb erkölcsi elismerés övezi az év

üzletemberét minden országban, szerte a világon" – mondta el érdeklődésünkre Bojár Gábor, a Graphisoft vezérigazgatója, a pályázatokat elbíráló független hattagú bizottság egyik tagja. Akinek azonban a nemzeti elismerés kevésnek bizonyul, bizton indulhat A világ üzletembere címért. Ez azonban csak a fődíjat elnyerők kiváltsága. A különböző országok győztesei május 27–30-a között világszinten is felmérhetik tudásukat, tehetségüket Monte-Carlóban. A díjkiosztót számos hazai vállalat szponzorálta, köztük a MasterCard, a Hotel Inter-Continental, a Magyar Hírlap, a Világgazdaság, az Erste Bank, a Westel, valamint a Shell.

## **HAZATÉRŐK SZERVEZETE**

<http://www.projectretour.org.hu/>

Hazatérő magyarok – kinek kellene?

A Népszabadság 2004. február 3-i számában közöl cikket a hazatérő értelmiségi fiatalok problémáiról.

Túlképzettek és túl önállóak a külföldön hosszabb időt eltöltött magyarok, sok hazai főnök fél tőlük, lehetséges vetélytársat lát bennük. Egy civil szervezet próbál segíteni rajtuk.

A [Project Retour](#) nonprofit szervezet a visszatérés kettős sokkjának kezelését tűzte ki célul, valamint a magyar munkaadók negatív hozzáállásának megváltoztatását. Project Retour a külföldről visszatérőknek könnyíti a hazatelepülését. A civil szervezet alapítója: Saphier Regina.

E-posta: [support@projectretour.org.hu](mailto:support@projectretour.org.hu)

## **NAGY BRITÁNIA**

**SKÓCIA  
EDINBURGH**

### **NAPIER EGYETEM**

#### **Magyar Múlt Britanniában**

*Kossuth emlékek Skóciában* címmel **Messik Miklós** kiállítása a „Magyar Magic –Hungary in Focus 2004 „ keretében 2004. március 15-25 között.

## **NÉMETORSZÁG**

### **AZ UTAS ÉS HOLDVILÁG SIKERE NÉMETORSZÁGBAN**

**Szerb Antal** *Utazás és holdvilág* című regénye bestseller Németországban és Ausztriában: Február hónapban is az első helyen állt a DTV német kiadó által összeállított sikerlistán, valamint az ORF osztrák közszolgálati rádió és televízió toplistáján is.

Szerb Antal 1945-ben, 43 éves korában a Sopron melletti Balfon lévő koncentrációs táborban halt meg. Az olvasók körében máig sikert arató könyve 1937-ben jelent meg először, s német nyelven is Magyarországon adták ki először, 1974-ben.

Németül decemberben jelent meg újra Christina Viragh fordításában, s olyan sikert aratott, hogy az eddig eladott 70 ezer példány után napokon belül a boltokba kerül a hetedik kiadás is.

A Svájcban élő Christina Viragh Kertész Imre Sorstalanság, és Márai Sándor A gyertyák csonkig égnek című műveinek avatott tolmácsolásával szerzett korábban nevet magának, most pedig Kosztolányi Dezső egyik művének fordításán dolgozik. A Szerb-regény utószavát Esterházy Péter írta.

## OLASZORSZÁG

### ITÁLIAI ELISMERÉS ESTERHÁZY PÉTERNEK

Olasz irodalmi díjat kapott Esterházy Péter Harmonia Caelestis című regénye, amely tavaly tavasszal jelent meg Itáliában a Feltrinelli kiadónál. A Grinzane Cavour irodalmi díjakat idén 23. alkalommal ítélték oda a hét végén Torinóban olasz és külföldi regények kategóriában. A nemzetközi fődíjat Mario Vargas Llosa perui író kapta. A Grinzane irodalmi díj védnökei Piemonte tartomány és Torino városa.

A Harmonia Caelestis családregény első magyar kiadása 2000 tavaszán látott napvilágot, a Magvető Kiadónál. A kötet két olasz fordítója: Giorgio Pressburger és Antonio Sciacovelli. Esterházy Péter művei ismertek az itáliai könyvpiacra, korábban már megjelent olasz fordításban A szív segédigéi, valamint a Hrabal könyve.

## USA

### NEW YORK ÉS KÖRNYÉKE

### MAGYAR ÖREGDIÁK SZÖVETSÉG—BESSENYEI GYÖRGY KÖR HUNGARIAN ALUMNI ASSOCIATION

#### TAGGYŰLÉS

2004. március 5 - én, pénteken este, 7:30 órai kezdettel a Rutgers Institute for Hungarian Studies termében, 172 College Ave. New Brunswick, NJ, taggyűlést tart, melyen **Hámos László** ismerteti a Kárpát-medence magyar kisebbségei és a mai magyar kormány egymáshoz való viszonyát a közeljövőben összehívandó Magyar Állandó Értekezlet (MÁÉRT) tanácskozás küszöbén. **Pásztor Péter** beszámol az Amerikai Magyar Tanárok Egyesülete Montclair Állami

Egyetemen általa is szervezett 29. konferenciája 2004. április 22-25 közötti programjáról.

### **GEORGE SZIRTES IRODALMI ELŐADÁSA**

Március 27-én 7 órai kezdettel angol nyelvű irodalmi est a Magyar Öregdiák Szövetség, a Rutgers University Institute for Hungarian Studies és az American Hungarian Foundation társszervezésében.

Előadó: **George Szirtes** budapesti születésű, 1956 óta Angliában élő költő, műfordító.

Hungarian Poetry in English — Experiences and Reflexions of the Poet-Translator of Imre Madách's "The Tragedy of Man".

Helyszín: Rutgers Student Center, Room 411 ABC, 126 College Ave., New Brunswick, NJ  
Információ: 732, 699-1483

<http://www.georgeszirtes.co.uk>

### **HUNGARIAN ALUMNI ASSOCIATION**

PO. Box 174

New Brunswick, NJ 08903 USA

E-posta: Hungarian [Alumni@aol.com](mailto:Alumni@aol.com)

<http://www.hhrf.org/bessenyei/magyar.htm>

### **TAMÁS GÁSPÁR MIKLÓS ELŐADÁSA**

2004. március 8-án este 6 és 8 óra között a Transregional Center for Democratic Studies szervezésében, Tamás Gáspár Miklós filozófus, a magyar parlament volt tagja, jelenleg a Hans Speier szociológia tanszékének látogató professzora tart előadást, *Európa és a felvilágosodás, a felvilágosodási illúziók* címmel a Transregional Center for Democratic Studies szervezésében.

Wolff Conference Room (229-es terem), 65 Fifth Avenue, 2nd Floor, 13 és 14. utca között

Info: (212) 229-5580

### **A FŐKONZULÁTUS ÉS A BNAI ZION KÖZÖS PROGRAMJA**

#### **EMLÉKEZZ!**

2004. március 22-én hétfő este 7 órakor a Magyar Köztársaság Főkonzulátusa és a Bnai Zion Alapítvány közös rendezésében **Sós László** és **Kemény Éva** magyarországi Unesco-díjas érdemes művészek, grafikusok REMEMBER című kiállítását **Szili Katalin** a Magyar Köztársaság Országgyűlésének elnöke és **Tom Lantos** az Amerikai Kongresszus képviselője nyitja meg.

Magyarország német megszállásának 60. évfordulójára emlékeznek. 1944 májusa és júliusa között 450 000 magyar zsidót és több tízezer cigányt deportáltak a megsemmisítő táborokba, akiknek többségük életét vesztette.

Mezei András, író Sós László és Kemény Éva grafikusok erre az alkalomra albumot készítettek,

mely szintén bemutatásra kerül.

A meghívott vendégek között van George Pataki New York állam kormányzója, Michael Bloomberg New York város polgármestere, Alan Hevesi New York állam főszámvevője és Arthur Schneier rabbi. A kiállítás március 31-ig látható 10:00 és 16:00 óra között.

Bnai Zion Alapítvány

136 East 39<sup>th</sup> Street, New York, NY 10016

Tel:(212)- 725-1211

### **MAGYARORSZÁG NÉMET MEGSZÁLLÁSA A COLUMBIA EGYETEM KELET-KÖZÉP EURÓPAI KUTATÁSOK ÉS A HARRIMAN INTÉZET SZERVEZÉSÉBEN**

2004. március 22-én délután 3-6 óra között kerek asztal tárgyalást tartanak Magyarország náci megszállásáról.

A beszélgetést Pók Attila vezeti, Randolph Braham, Deák István, Karsai László és Robert Paxton történészek részvételével. A szimpózium címe: " Why Hungary Did not Resist the German Occupation on March 19, 1944?"

Columbia Egyetem  
East Central European Center  
1512 International Affairs Building  
420 West 118<sup>th</sup> Street  
New York, NY 10027  
Tel: 212-854-4008

### **FÉSZEK KLUB**

Március 10.-én este ½8-kor **Faragó Géza** a szecessziós századforduló kiváló festőművésze életművéről vetítenek rövidfilmet, a művész lánya: Kitty (Mrs. Paul Vesenyi) részvételével. Faragó Géza életideje (1877-1928) azonos a "fin-de-ciecle" művészi irányzatával, amit Art Nouveau, Jugendstiel és Szecesszió néven ismerünk. Münchenben megkezdett tanulmányait a Colarossi Akadémián folytatja Párizsban, végül Alphonse Mucha tanítványa, majd vele együtt a stílus egyik meghatározója lett.

Március 24.-én este ½8-kor Kövesdy Pál előadása hangzik el. *Életem a muzsika, a képzőművészet és a fehér emberek között.*

(Részletek egy készülő életrajzi könyvből). A 80 éves előadó beszél a zenei élet és képzőművészethez kapcsolódó tapasztalatairól és ennek tükrében a politika embertelenségéről.

344 East 69 New York, New York 10021

Tel: (201) 886-2512

### **A NEW YORK-I MAGYAR KULTURÁLIS KÖZPONT RENDEZVÉNYEI**

## **ÉRDI TAMÁS ÉS HORVÁTH BÉLA KONCERTJE A CARNEGIE HALLBAN**

Március 15-én, hétfőn este 8-kor Fialal Magyar Művészbemutató: Érdi Tamás zongorán és Horváth Béla hegedűn játszik a Carnegie Hall-ban.

Weill Recital Hall 157 West 57th Street, New York City, Tel: (212) 247-7800

## **A BARTÓK VONÓSNÉGYES**

Március 18-án, délután 1 órakor tart koncertet a Trinity templomban:

74 Trinity Place, New York City, Tel: (212) 602-0768.

Március 19-én, este 7-kor a Calvin United Church of Christ:

901 Kings Highway, Fairfield, CT, 06432 , Tel: (203) 259-6392

Március 26-án este 7-kor a Szent István rk. magyar templomban lesz koncertjük:

223 Third Street Passaic, NJ 07055, Tel: (973) 779-0332

## **A GÁZSA NÉPI EGYÜTTES USA TURNÉJA**

Felvilágosítás : [www.gazsa.hu](http://www.gazsa.hu) vagy [magyar@magyar.org](mailto:magyar@magyar.org)

## **GYPSY SPIRIT**

A **Budapest Együttes Zsuráfszki Zoltán** vezetésével, valamint **Balogh Kálmán** és **Cigány Cimbalom Zenekara** előadássorozata

<http://www.gypsypirit.org>

## **NYÁRI MAGYAR ISKOLA**

**2004. JÚLIUS 3-18. FILLMORE**

Ez évben a fillmore-i Nyári Magyar Iskola fennállásának 38. évébe lép, az iskola célja, hogy az Észak-Amerika szórvány magyarságának 8-14 éves fiataljait játszva, énekelve tanítsa magyarul. A tanítás szintje igazodik a tanulók nyelvtudásához. Kiváló tankönyveket és naprakész pedagógiai és didaktikai eszközöket használnak. A tandíj teljes ellátással, iskolaszerekkel, kirándulási és fürdési díjakkal együtt két hétre 350 U.S. dollár. Családoknak, több gyerek részvétele esetén, kedvezmény jár.

Felvétel csak előzetes jelentkezés alapján. Feltétel a magyar nyelv tudása.

Jelentkezési határidő 2004. április 20.

Jelentkezés írásban:

Külföldi Magyar Cserkészszövetség

2850 Rt. 23 North

Newfoundland, NJ, 07435

Tel:(973) 208-0450

További New York és környéke programokról a <http://www.gimagine.com> honlapon kapható információ.

## WASHINGTON ÉS KÖRNYÉKE

### AMSZ KÖZGYŰLÉS

Az Amerikai Magyar Szövetség tagsága 2004. március 27.-én rendkívüli közgyűlést tart.

Regisztráció: délelőtt 9-10 óra között

A közgyűlés kezdete: délelőtt 10 óra.

A rendkívüli közgyűlés összehívásának oka: az AMSZ szervezeti kérdéseinek, tagnévsor, pénztár, vezetőség tisztázása és az esedékes tisztújítási választás lebonyolítása.

Renaissance Hotel (202) 898-9000;

999 9<sup>th</sup> St. NW, Washington DC, 20003

American Hungarian Federation, Inc. /alakult 1906-ban /

Amerikai Magyar Szövetség

Információs Iroda címe: 2532-34 Trailmate Drive, Sarasota, FL 34243

Telefon: (941) 756-8425

Honlap: [www.amsz.org](http://www.amsz.org)

E-posta: [info@amsz.org](mailto:info@amsz.org)

Elnök: Kossányi Miklós

### KITÜNTETÉS

#### PÁSZTOR PÉTER

A Magyar Köztársaság elnöke, Mádl Ferenc a magyar-amerikai kulturális kapcsolatok fejlesztése, valamint a magyar történetírás amerikai megismertetése terén végzett kiemelkedő; munkássága elismeréseként Pásztor Péternek a Magyar Köztársasági Érdemrend Középkeresztje kitüntetését adományozta.

Pásztor Péter a Montclair State University (Upper Montclair, NJ) történelem tanszékén tanít professzori rangban. Publikációi a magyar-orosz diplomáciai történelemmel kapcsolatosak. XX. századi Európa valamint orosz történelmet és módszertant tanít. A *Center for Hungarian Studies and Publications, Inc.* elnöke. Könyveiket a Columbia University Press adja ki. Legújabb kötet 2003 őszén jelent meg az *Hungarian-Italian Relations in the Shadow of Hitler's Germany*. Szerzője: Réti György. A kiadó 1998 őszén alakult. Pásztor Péter ezelőtt húsz évig az Atlantic Research and Publications, Inc. ügyvezető alelnöke volt.

Alapító titkára és pénztárosa, később időleges elnöke volt az 1971-ben alakult American Association for the Study of Hungarian History szervezetnek, aktív tagja az Amerikai Magyar Tanárok Szövetségének, ahol konferenciákat szervez, mint pl. az ideit is április 22-25 között a

Montclair State University-n.

## KÖNYV

### A MAGYAR KÖLTÉSZET ANTOLÓGIÁJA II:

2004. februárban megjelent a Magyar költészet antológiájának II. kötete

IN QUEST OF THE MIRACLE STAG, Vol. II címen, a kötet kiadója a Magyar Nyelv és Kultúra Nemzetközi Társasága és két amerikai cég: a chicagói Framo Publishing Inc. Mózsi Ferenc vezetésével és az Atlantis Centaur Inc.

A kötet főszerkesztője Makkai Ádám, a chicagói Illinois Egyetem nyelvész professzora, műfordító, irodalmár, klasszikus és modern magyar versek angol fordítója.

Szerkesztő: Elisabeth Watson Liebert, az Új-Zélandi Christchurch Egyetem professzora.

A mű 112 költő versét tartalmazza 92 műfordító feldolgozásában, huszonöt Szász Endre és tizennégy Barabás Márton illusztráció díszíti. A kötet ára: \$89.95, diákoknak és nyugdíjasoknak 20% kedvezmény. Megrendelhető: E-posta: [admakkai@uic.edu](mailto:admakkai@uic.edu) vagy [makkaiadam@yahoo.com](mailto:makkaiadam@yahoo.com)

[www.atlantis-centaur.org](http://www.atlantis-centaur.org),

5600 North Sheridan Rd. #16-A

Chicago, IL 60660-4828

Tel: (773) 769-2207, Fax: (773) 769-2305

### AZ ERŐ

Szabálytalan önéletrajz versben és prózában, ez az alcíme *Makkai Ádám* most megjelent könyvének.

A Belvárosi Kiadó (C.E.T) gondozásában megjelent kötet valósággal megmártóztatja olvasóját a legtöményebb művészi nyelv kristálytisztá pisztrángpatakjában. Ezzel a könyvével túllépett még a posztmodernen is. Bevallja nem könnyíti meg olvasója feladatát. Az olvasónak minden leírt sort meg kell fejtenie. Mégsem a posztmodern keresztretjényszerű matematikája lebegi körül, hanem a memoár, a visszaemlékezés esszéisztikája, és a szonettek végtelen hullámozása, technikai bravúrjai, a vers megkövetelte visszafogott esszéizmus. (Részlet Koppány Zsolt írásából)

Makkai Ádám korábbi és jelenlegi munkásságáról:

<http://www.press.uillinois.edu/s97/makkai.html>

[www.atlantis-centaur.org](http://www.atlantis-centaur.org)

### BALÁZS BÉLA NÉMETÜL

AZ ÖRÖK KEZDŐ – A MESE, A FILM ÉS AZ UTÓPIA KÖZÖTT

Balázs Béla, a szellem embere, irodalmár és csavargó, mindennek előtt egyvalami akart lenni: magyar költő... Mégis az első jelentős német nyelvű filmelmélet szerzőjeként vált ismertté (A látható ember, 1924). Balázs filmesztétikai munkássága szorosan összefügg irodalmi műveinek vízióival: a mesék és az újságcikkek, az operalibrettók és a regények egy "jobb világ" beavatási szertartását bontakoztatják ki. A berlini Arsenal kiadónál megjelenő ötkötetes Balázs-életmű első két darabja már megjelent: "Die Jugend eines Träumers" (Egy álmodozó ifjúsága ) és "Baedeker der Seele. Feuilletons" (A lélek vezetője. Újságcikkek). A kötetek szerkesztője **Hanno Loewy**

publicista, irodalom- és filmtudós, a frankfurti Fritz Bauer Intézet alapító igazgatója, a konstanzi egyetem médiaelmélet tanára.

ISBN 3-930916 –53-3

<http://www.verlag-vorwerk8.de/txt/kontakt.html>

<http://www.amazon.de/exec/obidos/ASIN/3930916533/028-1102079-0293344>

## **80 ÉVES JOHN LUKÁCS**

### **BUDAPEST 1900 A VÁROS ÉS KULTÚRÁJA**

Német fordítás után magyarul is megjelent John Lukács híres kötete. 1900 volt a magyar főváros fénykora, egyben az újkori Magyarország fénykora is. Budapest, Berlin mellett Európa szellemi központjává nőtt, egy olyan nemzedékkal, amely az irodalomban, a képzőművészetben, a zenében váratlanul az európai élvonalra tört. A szerző érzékletes stílusban írja le, Budapest természeti adottságait, lakosságát, táradalmát, a szellemi és művészeti életét, végül a fontos szellemi és lelki irányzatokat.

John Lukács 1924-ben született Budapesten, s 1946 óta él az Egyesült Államokban, Pennsylvania államban, Chesterben. Sok rangos amerikai, francia és angol egyetem vendégprofesszora. Február 25-én az Európa kiadó e kétnyelvű (angol-magyar) kötetel köszöntötte születésének 80. évfordulóján. (FD)

## **INTERNET**

### **LOVÁSZ IRÉN HONLAPJA**

<http://www.lovasziren.hu/>

Lovász Irén az egyik legismertebb és legelismertebb magyar népdalénekes világszerte. Nemcsak énekes, hanem tudományos kutató is, a néprajztudomány kandidátusa (PhD) akadémiai fokozattal rendelkezik. Műsoraiban, előadásain előnyösen kapcsolódik össze tudományos felkészültsége és énekes előadói tehetsége.

Lovász Irén az év legjobb énekesnőjének járó eMeRTon díj tulajdonosa

### **KONYHAMESTER MAGYAR RECEPTEK**

<http://www.konyhamester.hu/>

### **KENDE ÉVA SZAKÁCSKÖNYVTÁRA ANGOLUL**

[www.telusplanet.net/public/ekende](http://www.telusplanet.net/public/ekende)

### **ZSIDÓ IFJUSÁGI TÁBOR MAGYARORSZÁGON**

[www.szarvas.org](http://www.szarvas.org)

## **IRODALMI UJSÁGOK**

[HTTP://WWW.KALAKA.COM/](http://WWW.KALAKA.COM/)  
<http://hungarianoutpost.homestead.com/>

## PÁLYÁZAT

### **PÁLYÁZAT ISKOLÁSOKNAK A KÜLFÖLDÖN ÉLŐ MAGYAR GYEREKEK SZÁMÁRA**

Az egyszervolt.hu weboldal dalszöveg és forgatókönyvírói pályázatot hirdet általános iskolások számára, melyre a külföldön élő magyar gyerekek jelentkezését is várják.

<http://egyszervolt.hu/ret/index.html>

E-posta: [info@egyszervolt.hu](mailto:info@egyszervolt.hu) Andrásy Katalin

## TÚRA ERDÉLYBE

2004 májusában újabb túrák Erdélybe és a csiksomlyói búcsúra.

Érdeklődni lehet: [elizburian@yahoo.ca](mailto:elizburian@yahoo.ca)

Vége

A Nyugati hírlevél költségeihez adományozott, adóból levonható hozzájárulásokat szívesen vesszük a Hungarians of Louisiana Inc. számára kiállított csekken.

Kérjük jelölje meg, hogy a Nyugati hírlevél számára küldi az összeget.

Cím:

J. Bika

21 Spinnaker Lane

New Orleans, LA 70124

Adómentesség szám: DLN:17053072012041